

Ông Trăng Xuống Chơi

Mr. Moon Comes Down to Play

EPiano—Version 2

Phạm Duy

Arr. W. Hickox, 2025.10.05

Allegretto giocoso e spensierato (Nhanh vừa, vui tươi và hồn nhiên) (♩ = 120)

The musical score is written for piano in 4/4 time, with a tempo of 120 beats per minute. It features a melody in the right hand and a bass line in the left hand. The lyrics are in Vietnamese, and the score includes various musical notations such as chords, dynamics, and articulation marks.

Chords: C, F, G, C, /E G C, G, F, Dm, C, G, G7, G, G7, C, G7, C, G7, C, F, Am, F, F, Dm, G7, Am, G7, C, G, G7, F, Dm, C, G, G7, G, G7, C, C, G7.

Dynamics: *f*, *mp*, *mf*, *f*, *mf*, *f*.

Lyrics:

Ông trăng xuống chơi cây cau thì cau sẽ cho mo Ông trăng xuống chơi học trò thì học
trò cho bút Ông trăng xuống chơi ông Bụt thì ông Bụt cho chùa Ông trăng xuống chơi nhà vua thì nhà
vua cho lính Ông trăng xuống chơi đền thánh thì cụ chánh cho mô Ông trăng xuống chơi nổi chồ thì nổi
chồ cho vung Ông trăng xuống chơi càn sung thì càn sung cho nhứa Ông trăng xuống chơi con ngựa thì con
ngựa cho tàu Ông trăng xuống chơi cần câu thì cần câu cho lưỡi Ông trăng xuống chơi cây bưởi thì cây

© 2025 W. Hickox. Arrangement of Ông Trăng Xuống Chơi.

Feel free to share and perform this arrangement for personal or educational use, with credit to the arranger.
If you wish to use it commercially or for profit, please contact the arranger for permission and inclusion. Rev: 2025.12.18

21 Am G7 C C Am G7 C G F

bưởi cho hoa Ông trắng xuống chơi vườn cà thì vườn cà cho trái Ông trắng xuống chơi gái đẹp thì gái

mf

25 Dm C G C7 G G7 C C C

đẹp cho chồng Ông trắng xuống chơi đàn ông thì đàn ông cho vợ Ông trắng trả vợ, đàn ông trả chồng cô

f

30 C C C F C F C/E

gái Trả trái vườn cà, trả hoa cây bưởi Trả lưỡi cần câu, trả tàu cho ngựa Trả nhựa cây

37 F G Am F C/E F G

sung, trả nổi chỗ Trả mô cù chánh, trả lính nhà vua Trả chùa cho Bụt, trả bút học

43 G7 C F G7 C F G7 C

trò *f* Trả mô cây cau! trả mô cây cau! Trả mô cây cau!

1. 2.

Ông trăng xuống chơi

Sáng tác: Phạm Duy (1973)

Nhạc Thiếu nhi

Ông trăng xuống chơi cây cau thì cau sẽ cho mo
Ông trăng xuống chơi học trò thì học trò cho bút
Ông trăng xuống chơi ông Bụt thì ông Bụt cho chùa
Ông trăng xuống chơi nhà vua thì nhà vua cho lính
Ông trăng xuống chơi đền thánh thì cụ chánh cho mõ

Ông trăng xuống chơi nổi chõ thì nổi chõ cho vung
Ông trăng xuống chơi cảnh sung thì cảnh sung cho nhựa
Ông trăng xuống chơi con ngựa thì con ngựa cho tàu
Ông trăng xuống chơi cần câu thì cần câu cho lưỡi

Ông trăng xuống chơi cây bưởi thì cây bưởi cho hoa
Ông trăng xuống chơi vườn cà thì vườn cà cho trái
Ông trăng xuống chơi gái đẹp thì gái đẹp cho chồng
Ông trăng xuống chơi đàn ông thì đàn ông cho vợ

Ông trăng trả vợ, đàn ông trả chồng cô gái
Trả trái vườn cà, trả hoa cây bưởi
Trả lưỡi cần câu, trả tàu cho ngựa
Trả nhựa cây sung, trả vung nổi chõ
Trả mõ cụ chánh, trả lính nhà vua
Trả chùa cho Bụt, trả bút học trò
Trả mo cây cau, trả mo cây cau
Trả mo cây cau, trả mo cây cau

Mr. Moon Comes Down to Play

(Children's Song – Phạm Duy, 1973)

Mr. Moon comes down to play with the areca palm,
and the palm gives him its sheath.
Mr. Moon comes down to play with schoolchildren,
and the children give him their pens.
Mr. Moon comes down to play with the Buddha,
and the Buddha gives him a temple.
Mr. Moon comes down to play with the king,
and the king gives him soldiers.
Mr. Moon comes down to play at the sacred shrine,
and the village elder gives him the wooden gong.

Mr. Moon comes down to play with the cooking pot,
and the pot gives him its lid.
Mr. Moon comes down to play with the fig branch,
and the fig tree gives him its sap.
Mr. Moon comes down to play with the horse,
and the horse gives him its saddle.
Mr. Moon comes down to play with the fishing rod,
and the fishing rod gives him its hook.

Mr. Moon comes down to play with the pomelo tree,
and the tree gives him flowers.
Mr. Moon comes down to play with the eggplant garden,
and the garden gives him fruit.
Mr. Moon comes down to play with a beautiful girl,
and the girl gives him a husband.
Mr. Moon comes down to play with a man,
and the man gives him a wife.

Mr. Moon gives the wife back to the man,
and the husband back to the girl.
He returns the eggplants, returns the pomelo flowers.
He returns the hook to the fishing rod,
returns the saddle to the horse.
He returns the fig sap, returns the pot lid.
He returns the wooden gong to the elder,
returns the soldiers to the king.
He returns the temple to the Buddha,
returns the pens to the children.
He returns the sheath to the areca palm,
returns the sheath to the areca palm.
Returns the sheath to the areca palm,
returns the sheath to the areca palm.